



RAMPA FENIX PQ.
KM. 102 AUTOPISTA A PTO. QUETZAL INTERIOR DE LA
EMPRESA PORTUARIA QUETZAL, 2A CALLE ENTRE 3A Y 6A
AVENIDA, AREA 4 DENTRO DEL RECINTO PORTUARIO,
PUERTO SAN JOSÉ, ESCUINTLA
TELEFONOS: (502) 7934-1893 / 94 - 7934-1903 / 04
PATENTE DE COMERCIO No. 545349-393-507

FA PQ
102450
JUAN

FACTURA CAMBIARIA

(LIBRE DE PROTESTO)

No. PQ102450

EN LAS CONDICIONES QUE ESTIPULA ESTE TITULO

NIT: 2985876-3

FENIX CARGO, SOCIEDAD ANONIMA

FACTURAR A:

CARLOS NOE TRUWILLO DE LEON

LAS MAJADAS, SAN ANDRES ITZAPA

CHIMALTENANGO

CHIMALTENANGO

11:31:27

GUATEMALA

NIT:

6092532-9

8 ABRIL

2019

CONDICIONES DE PAGO

CONTADO

CREDITO 15 DIAS

CREDITO 30 DIAS

FINANCIAMIENTO

CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR UNITARIO	VALOR TOTAL
2	MARCHAMO RAMPA FENIX CONTENEDOR NO: 1MA0505412-8 DECLARACION NO: 303-9502659 PILOTO:  RAMPA FENIX PQ 08 ABR 2019 PAGADO	50.00	100.00
TOTAL EN LETRAS:		TOTAL Q.	100.00

PAGO DIRECTO (RESOLUCION 5763180320133 DEL 18/03/2013)

RECIBI LA MERCADERIA CONFORME LIBRE DE PROTESTO

DIA

MES

AÑO

NOMBRE

FIRMA

SELLO

EL CUENTE ACEPTA Y RECONOCE COMO OBLIGATORIAS LAS
CONDICIONES ESPECIFICADAS EN ESTA FACTURA

- A LOS DIAS DE CREDITO ESPECIFICADOS EN ESTA FACTURA SE SERVIRA (N) USTED (ES) PAGAR POR ESTA UNICA FACTURA CAMBIARIA GIRADA LIBRE DE PROTESTO A LA ORDEN DE FENIX CARGO, S. A. EL VALOR TOTAL POR EL QUE ESTA EXTENDIDA O POR EL VALOR DEL ULTIMO SALDO INSOLUTO QUE APAREZCA EN NUESTROS REGISTROS CONTABLES RECIBIDO QUE ASENTARAN USTEDES A CUENTA SEGUN NUESTRO AVISO.
- LA FIRMA DE CUALQUIER EMPLEADO O DEPENDIENTE DEL COMPRADOR AL ACEPTAR ESTA FACTURA OBLIGARA A ESTE A CUMPLIR CON TODAS LAS CONDICIONES ESTIPULADAS EN LA MISMA.
- EL COMPRADOR DA COMO BUENO EL VALOR TOTAL DE ESTA FACTURA CAMBIARIA Y SE COMPROMETE A CANCELARLO AL VENCIMIENTO EN LAS OFICINAS DE FENIX CARGO, S. A. O TERCERA PERSONA QUE ESTE NOMBRE Y EN CASO DE INCUMPLIMIENTO EL COMPRADOR RENUNCIA EXPRESAMENTE AL FUERO DE SU DOMICILIO Y SE SOMETE A LOS TRIBUNALES DE GUATEMALA SEÑALANDO PARA RECIBIR NOTIFICACIONES CITACIONES O EMPLAZAMIENTOS, LA DIRECCION ACTUAL DE SU NEGOCIO, SALVO AVISO DE CAMBIO QUE DIERE POR ESCRITO.
- ESTA FACTURA NO SE CONSIDERA CANCELADA SI NO SE ACOMPAÑA DEL RECIBO DE CAJA RESPECTIVO.
- LA COMPRA DE LA MERCADERIA Y/O SERVICIO QUE AMPARA ESTA FACTURA QUEDA SUJETA A UN RECARGO DE

MENSUAL POR MORA EN EL PAGO TOTAL O PARCIAL QUE EXCEDA DE LOS 30 DIAS CALENDARIO DE LA FECHA DE EMISION DE ESTA FACTURA.

FORMULARIOS CADI, S. A. NIT.: 9461340-0 - TEL: 4003-4432 AUTORIZADO SEGUN RESOLUCION No. 2018-1-61-511353 5,000 J. SERIE PQ DEL No. 100,001 AL No. 105,000 DEL 10-09-2018 SAT. VENCE: 10-09-2020

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRENTE)



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00489296

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT PQ No. **489296**

Lugar y fecha: **10/04/2019** Fecha inicio tratamiento: **08/04/2019** 10:27 AM Finalización tratamiento: **08/04/2019** 02:50 PM
Document Place and date: Treatment started on date: Time: Treatment ended on date: Time:

☐ Importador / Importer Nombre: **TRUILLO DE LEON CARLOS NOE**
☒ Exportador / Exporter Name:

TERRESTRE / LAND **AEREO / AIR** **MARITIMO / MARINE**

Tipo de Transporte: **Maritimo** Tipo de Aeronave: Nombre del Vapor:
Type of Vehicle: Type of Aircraft: Vessel Name:
Placa: Matrícula: No. de Viaje:
Registration plate: Registration number: Trip No.
Origen: **Guatemala** Procedencia: **Guatemala** Destino: **China**
Origin: Point of Departure: Destination:
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: **FUNDACION MARITIMA** Químico utilizado: **HEXACHORO DE METILLO 100% CILINDROS** Dosis: **3 LB/1000'3**
Concentración: Chemical used: Dose:
Concentration: Amount of chemical used: Dose:
Volumen tratado: **2.7 m3** Tiempo de aeración: **8.1** Temperatura ambiente: **0** °C
Treated volume: Ventilation period: Room temperature:
Exposure period: **24 Horas** Peso / volumen / unidades: **0 (kg)**
Exposure period: Weight / volume / units:
Producto tratado: **529.100 MADERA** Motivo del tratamiento: **SOLICITUD CLIENTE**
Product treated: Treatment Purpose:
Fecha y No. orden de tratamiento en Cuarentena: **08/04/2019 - 31823**
Date and Order No. for quarantine treatment: Treatment Purpose:
Observaciones: **FUNDACION CMAU5054124 SEGUN ORDEN DE TRATAMIENTO SEPA NO. 31823**
Observations: **PESO: 14000 KGS DE MADERA DE TROZA DE CIPRES**

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DEL PUESTO SITC
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DEL CUARENTENERO AGROPECUARIO
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02060000489296

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA PQ No. **489296**
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE: **TRUILLO DE LEON CARLOS NOE** POR Q / FOR Q
LA CANTIDAD DE: **NOVECIENTOS TREINTA CON 19/100 Quetzales** TIPO DE CAMBIO: *****930.19**
THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: **PRODUCTOS Y SUB. AGRICOLAS DE 501 A 600 Q - FUN X MEDIO DE TRANSORTE** EXCHANGE RATE: **7.64366**
FOR: CANCELADO EN: **PUERTO QUETZAL, 10/04/2019** LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE
PAID IN: EFECTIVO/CASH: CREDITO/CREDIT: **X** CHECK No. / CHECK No.

JORGE MARIO DE LA CRUZ **PUERTO Quetzal SITC**
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME FIRMA / SIGNATURE SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

02060000489296



02060000489296



OIRSA - MAGA
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)
GUATEMALA, CENTRO AMERICA



RECIBO VARIOS PUERTO QUETZAL

No. 64752

SIN SERIE
FORMA REC-PQ-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: PUERTO QUETZAL
RECIBI DE: CARLOS NOE TRUJILLO DE LEON
DIRECCION: 9 AVENIDA ENTRE 17 Y 18 CALLE PUERTO BARRIOS

FECHA: 10/04/2019
NIT: 00925329
Q.: 259.88

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	POR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 753244	259.88

TOTAL EN LETRAS:

DOSCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE CON 88/100 *****
JOSE FERNANDO CIFUENTES ALVAREZ

TOTAL Q. 259.88

OBSERVACIONES:

No. Vaso: Barco
Fecha Vis: / / Hora Vis
Naviara

USUARIO

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



Nº 14354530

BANCO DE DESARROLLO RURAL S.A.

MAGA UNR - COBRO SERVICIOS - VALOR FIJO - 280

N-ON 682 10/04/2019 16:53:25 662 bmpe 850025509 [QUETZALES] Documento: 14354530

Servicio: 1011 CERTIFICADO FITOSANITARIO DE E

Cliente : 6092532-9 TRUJILLO, DE LEON, CARLOS, NOE

Recibo Electronico : 1753926

Cant. Doctos. : 1

Monto Unitario : Us\$ 6.25

Tasa Cambio : 7.643660

Monto Unitario : Q. 47.77

Total A Pagar : Q. 47.77

Efectivo : Q. 47.77

Ch. Propios : Q. 0.00

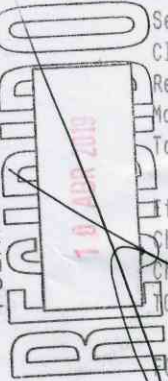
Ch. Caja : Q. 0.00

TOTAL : Q. 47.77

BANRURAL
El amigo que te ayuda a crecer



OIRSA-SEPA
PUERTO QUETZAL



Nombre:
Hora:

FORMA AUTORIZADA 63-A4-MAGA-CCC DEL 1,600,001 al 1,900,000 SEGUN RESOLUCION NO. Bj./01258

Clas. : 1789-C-I-S-10-2006 de fecha 10/ 12/2009. CORRELATIVO 01/2018 del 24/07/2018.

E. FISCAL 4-A1-CCC 15757 del 24/07/2018. LIBRO AB2 FOLIO 04.

F/BDR-002